

Zeitschrift: Schweizerische Zeitschrift für Forstwesen = Swiss forestry journal = Journal forestier suisse
Herausgeber: Schweizerischer Forstverein
Band: 157 (2006)
Heft: 10

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerische Zeitschrift für Forstwesen
Monatliche wissenschaftliche Zeitschrift,
herausgegeben vom Schweiz. Forstverein
Swiss Forestry Journal
Monthly scientific journal, published by the
Swiss Forestry Society
ISSN 0036-7818

Internet
<http://www.forstverein.ch>

Redaktion · Editorial Office
ETH Zürich, Schweizerische Zeitschrift für Forstwesen
E-Mail: szf@env.ethz.ch
Redaktion, CHN F 77
Universitätsstrasse 22, CH-8092 Zürich

Redaktor / Editor
Dr. JEAN-PIERRE SORG
Tel. 044 632 32 14, Fax 044 632 15 98
E-Mail: jean-pierre.sorg@env.ethz.ch

Redaktionsassistent / Editorial Assistants
MARGRIT IRNIGER, lic. phil. I
Tel. 044 632 32 09, Fax 044 632 15 98
E-Mail: margrit.irniger@env.ethz.ch

CHRISTIAN LANZ
Tel. 044 632 07 50, Fax 044 632 15 98
E-Mail: christian.lanz@env.ethz.ch

Editorial Board
Prof. em. Dr. JEAN-PHILIPPE SCHÜTZ, ETH Zürich (Vorsitz)
Dr. ROBERTO BUFFI, (SFV), Locarno
Dr. URSULA HEINIGER, WSL (SFV), Birmensdorf
Prof. Dr. INGRID KISSLING-NÄF, Akademie scnat, Bern
Prof. Dr. MICHAEL KÖHL, Universität Hamburg
PD Dr. OTTO WILDI, WSL, Birmensdorf
Dr. JEAN-PIERRE SORG, ETH Zürich (Redaktor)

Druck und Expedition · Printers
BÜHLER DRUCK AG, CH-8027 Zürich

Adressänderungen · Change of address
Schweizerischer Forstverein
Administration, Postfach 13, 8808 Pfäffikon SZ
Tel. 055 420 22 93, Fax 055 420 22 90

Bezugsbedingungen · Subscriptions
Mitgliedschaft des Schweiz. Forstvereins /
Membership of the Swiss Forestry Society
(Schweiz und Ausland: inbegriffen Zeit-
schrift / including journal subscription)

– Einzel- und Kollektivmitglieder Fr. 150.– (€ 95.–)
– Familienmitgliedschaft Fr. 225.–
– Studierende und Veteranen Fr. 75.– (€ 48.–)

Abonnement / Subscription
– Schweiz / Switzerland Fr. 117.–
– Ausland / Other countries Fr. 150.– (€ 95.–)
Einzelheft / Single issue Fr. 12.–

Inseratenannahme · Advertisements
Bühler Druck AG, Anzeigen «Forst»
Postfach, 8027 Zürich, Tel. 043 422 70 64, Fax 043 422 70 71
ISDN 044 280 08 75, E-Mail: daten@buehler-druck.ch
(Anzeigenschluss jeweils am 24. des Vormonats /
acceptance deadline 24th of preceding month)

This journal is covered by AGRIS, CAB Abstracts,
ELFIS and Keyword-Index of Wildlife Research.

- 429 GÉRARD BUTTOUD
Participation in forest policy processes:
apple-pie, or new mode of governance?
- 430 MARGARET A. SHANNON (reviewed paper)
Participation as social inquiry and social learning
- 438 GLÒRIA DOMÍNGUEZ and JORDI TENA
Monitoring and evaluating participation in
national forest programmes. The Catalan case
- 445 LAURA SECCO and DAVIDE PETTENELLA
Participatory processes in forest management:
The Italian experience in defining and implementing
forest certification schemes
- 453 ANDRÉA FINGER-STICH (reviewed paper)
Les populations alpines et leurs forêts communales
- 464 VINCENT LUYET, RODOLPHE SCHLAEPFER and
ION IORGULESCU (reviewed paper)
Identification and structuration of stakeholders:
important steps in a participative process for
a large project? Case study: the Third Rhône Correction
Project (R3) in Switzerland
- 471 PAUL MITCHELL-BANKS
Participatory process as a tool to resolve conflict
- 477 JEAN-MARIE SAMYN
Participation: how to minimize risks and limitations?
- 483 IRINA KOUPLEVATSKAYA (reviewed paper)
The involvement of stakeholders in a
forest policy reform process: Democracy
promotion and power redistribution
- 491 METEOROLOGIE · METEOROLOGIA · METEOROLOGY
Witterungsbericht vom August 2006
- 492 LITERATUR · LITTERATURE · LETTERATURA · LITERATURE
BUCHBESPRECHUNGEN · COMPTES RENDUS DE LIVRES
RECENSIONI DI LIBRI · BOOK REVIEW
- 492 SFV-NACHRICHTEN · NOUVELLES SFS
NOTIZIE SFS · SFS NEWS

Jahresversammlung des Schweizerischen Forstvereins 30. und 31. August 2007

Assemblée annuelle de la Société forestière suisse 30 et 31 août 2007

Assemblea annuale della Società forestale svizzera 30 e 31 agosto 2007

Basel

Ziele und Ausrichtung

Die «Schweizerische Zeitschrift für Forstwesen» publiziert Originalaufsätze, Mitteilungen, Berichte und Rezensionen aus Wissenschaft und Praxis im ganzen Bereich des Forstwesens und benachbarter Gebiete. Sie steht als Diskussionsforum auch der kontroversen Darstellung in den genannten Bereichen offen. Wissenschaftliche Aufsätze unterliegen der Überprüfung durch ein Review-System.

Sie dient ausserdem als Mitteilungsorgan des Schweizerischen Forstvereins.

Herausgeber und Redaktion

Herausgeber ist der Schweizerische Forstverein. Die Redaktion ist dem Departement Umweltwissenschaften (D-Uwis) der Eidgenössischen Technischen Hochschule Zürich (ETH Zürich) angegliedert. Die Publikation wird finanziell unterstützt durch Beiträge des Bundesamtes für Umwelt (Bafu), der Schweizerischen Akademie der Naturwissenschaften (scnat) und von Kantonen sowie des Selbsthilfefonds der Schweizerischen Wald- und Holzwirtschaft (SHF).

Manuskripte

Die Manuskripte sind im Doppel gemäss den in den redaktionellen Richtlinien genannten Bedingungen einzureichen.

Publikationssprachen

Deutsch, Französisch, Italienisch und Englisch; Aufsätze sind mit Zusammenfassungen in deutscher, französischer und englischer Sprache abzuliefern.

Buts et orientation

Le «Journal forestier suisse» publie des articles, communications, rapports et comptes rendus dans tous les domaines des sciences forestières ainsi que des disciplines voisines et relevant de la recherche aussi bien que de la pratique. Il est ouvert aux discussions et controverses dans ces domaines. Les articles scientifiques sont soumis à l'examen d'un comité de lecture.

En outre, le «Journal forestier suisse» sert de bulletin d'information à la Société forestière suisse.

Éditeur et rédaction

Le «Journal forestier suisse» est publié par la Société forestière suisse. La rédaction est domiciliée au Département des sciences de l'environnement (D-Uwis) de l'École polytechnique fédérale de Zurich (EPFZ). La publication bénéficie du soutien financier de l'Office fédéral de l'environnement (OFEV), de l'Académie suisse des sciences naturelles (scnat), des cantons aussi que du Fonds d'entraide de la sylviculture et de l'économie du bois (FdB).

Manuscrits

Les manuscrits, soumis en deux exemplaires, se conformeront aux directives rédactionnelles.

Langues de publication

Allemand, français, italien et anglais. Les articles seront soumis avec des résumés en allemand, en français et en anglais.

Obiettivi e impostazione

La «Rivista forestale svizzera» pubblica comunicati, rapporti, recensioni e testi originali tratti dalla ricerca scientifica e dalla pratica, nell'ambito forestale e nei settori affini. La Rivista vuole essere una piattaforma di discussioni e offrire una possibilità di scambio di opinioni. I testi scientifici sono sottoposti al giudizio di un comitato di revisione.

La Rivista forestale svizzera è inoltre l'organo ufficiale della Società forestale svizzera.

Editore e redattore

La Rivista è edita dalla Società forestale svizzera. La redazione ha sede presso il Dipartimento di scienze ambientali (D-Uwis) del Politecnico federale di Zurigo. Il finanziamento della Rivista è sostenuto dall'Ufficio federale dell'ambiente (UFAM), dall'Accademia svizzera di scienze naturali (scnat), dai Cantoni e dal Fondo svizzero dell'economia forestale e del legno (FSL).

Manoscritti

Si richiede l'invio di manoscritti in duplice copia nel rispetto delle direttive di redazione.

Lingue pubblicate

Tedesco, francese, italiano e inglese. È richiesto il riassunto tedesco, francese e inglese.

Aims and Scope

The «Swiss Forestry Journal» publishes original articles, short communications, and reports on forestry and related fields, from basic research to more applied subjects. It also serves as a forum for discussion in these fields, and has a book and article review section. Scientific articles are submitted to peer-review.

As the official journal of the Swiss Forestry Society it publishes news of interest to its members.

Publisher and Editorial Office

The journal is published by the Swiss Forestry Society. The Editorial Office is affiliated with and supported by the Department of Environmental Sciences (D-Uwis) of the Swiss Federal Institute of Technology, ETH Zurich. The following institutions contribute towards the cost of publishing the journal: the Federal Office for the Environment (FOEN), the Swiss academy of Sciences (scnat), Cantonal Forest Services, and the Self-Help Fund of the Swiss Forest and Timber Industry (SHF).

Manuscripts

Manuscripts should be submitted for publication in duplicate, and conform to the Guide for Authors.

Languages of Publication

German, French, Italian, and English. Scientific papers should be submitted with summaries in German, French, and English.

Internet:

<http://www.forstverein.ch>